

СЛОЖНОЕ ДОПОЛНЕНИЕ (COMPLEX OBJECT)

I want *him to help me*.
I'd like *him to help me*.

Упражнение 432

Закончите предложения, употребляя сложное дополнение.

- **E.g.** "Bring me a book," said my brother to me.
My brother **wanted me to bring** him a book.

1. The teacher said to the pupils: "Learn the rule." — The teacher wanted ... 2. "Be careful, or else you will spill the milk," said my mother to me. — My mother did not want ... 3. "My daughter will go to a ballet school," said the woman. — The woman wanted ... 4. The man said: "My son will study mathematics." — The man wanted ... 5. "Oh, father, buy me this toy, please," said the little boy. — The little boy wanted ... 6. "Wait for me after school," said Ann to me. — Ann wanted ... 7. "Fix the shelf in the kitchen," my father said to me. — My father wanted ... 8. "It will be very good if you study English," said my brother to me. — My brother wanted ... 9. "Fetch me some water from the river, children," said our grandmother. — Our grandmother wanted ... 10. "Come to my birthday

party," said Kate to her classmates. — Kate wanted ... 11. The biology teacher said to us: "Collect some insects in summer." — The biology teacher wanted ... 12. "Don't eat ice cream before dinner," said our aunt to us. Our aunt did not want ... 13. "Come and live in St Petersburg with me," said my mother to me. My mother wanted...

Упражнение 433

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Я хочу, чтобы все дети смеялись. 2. Я хочу, чтобы все это прочитали. 3. Мне хотелось бы, чтобы доктор посмотрел его. 4. Дети хотели, чтобы я рассказал им сказку. 5. Я не хочу, чтобы она знала об этом. 6. Он хотел, чтобы его друг пошел с ним. 7. Мой брат хочет, чтобы я изучала испанский язык. 8. Я бы хотел, чтобы мои ученики хорошо знали английский язык. 9. Я не хочу, чтобы ты получил плохую оценку. 10. Мне бы не хотелось, чтобы они опоздали. 11. Я не хотела, чтобы вы меня ждали. 12. Она бы хотела, чтобы ее брат получил первый приз. 13. Я хочу, чтобы вы прочли эту книгу. 14. Мне бы хотелось, чтобы вы приехали к нам. 15. Она хотела, чтобы ее сын хорошо окончил школу. 16. Им бы хотелось, чтобы мы проиграли игру. 17. Она не хотела, чтобы я уехал в Москву. 18. Я бы не хотел, чтобы вы потеряли мою книгу. 19. Папа хочет, чтобы я была пианисткой. 20. Мы хотим, чтобы этот артист приехал к нам в школу. 21. Вам бы хотелось, чтобы я рассказал вам эту историю? 22. Хотите, я дам вам мой словарь?

I expect him to come.

I know him to be a good pupil.

Упражнение 434

Перепишите следующие предложения, употребляя сложное дополнение вместо придаточных дополнительных предложений.

- E.g. I expect that she will send me a letter.
- I expect her to send me a letter.
- I know that he is a great scientist.
- I know him to be a great scientist.

1. I know that my friend is a just man. 2. I expect that he will understand your problem and help you to solve it. 3. I expected that she would behave quite differently. 4. I did not expect that my brother would forget to send her flowers. 5. He knows that my mother is a very kind woman. 6. She expected that her brother would bring her the book. 7. I know that your uncle is an excellent mathematician. 8. People expect that the 21st century will bring peace on the Earth. 9. We know that it is true. 10. I never expected that he would be a politician. 11. No one expects that the President will resign. 12. We expect that the economy will grow by 2% next year. 13. I didn't expect that he knew Russian so well. 14. I expect that it will take about an hour to get home. 15. The kids know that all her pies are delicious. 16. They expect that he will have a good working knowledge of computers. 17. Nobody expected that she would win the gold medal.

Упражнение 435

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Я рассчитываю, что письмо придет завтра. 2. Она рассчитывала, что учитель похвалит ее. 3. Он не рассчитывал, что они вернутся так поздно. 4. Я знаю, что она талантливая певица. 5. Я знала,

что он великий ученый. 6. Мы не рассчитывали, что вы так много сделаете. 7. Учитель рассчитывал, что ученики поймут правило. 8. Я не ожидал, что он напишет такие прекрасные стихи. 9. Она знала, что он очень занятой человек. 10. Все знали, что она прогрессивный ученый. 11. Я знаю, что твоя сестра — очень способная студентка. 12. Все знают, что Байрон — великий поэт. 13. Я не ожидал, что это случится так скоро. 14. Мы рассчитываем, что вы нам поможете. 15. Он ожидал, что министр ответит сразу. 16. Мы рассчитывали, что погода изменится.

I like *her to sing*.

I hate *her to cry*.

Упражнение 436

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Я люблю, когда дети смеются. 2. Она не любит, когда я с ней спорю. 3. Она не любила, чтобы мы приходили поздно. 4. Он не любит, когда я опаздываю. 5. Наш учитель любит, когда мы задаем вопросы. 6. Я не люблю, когда ты забываешь свои обязанности. 7. Наша бабушка любит, когда Лена играет на рояле. 8. Папа любит, когда я говорю по-английски. 9. Мой дедушка не любил, когда дети разговаривали за столом. 10. Он не любил, когда мы ломали игрушки. 11. Он любил, когда мы играли в тихие игры. 12. Я терпеть не могу, когда она говорит людям, что им следует делать все время. 13. Я терпеть не могу, когда он разговаривает подобным образом.

Mother made me eat the soup.

Упражнение 437

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Учитель заставил ее переписать упражнение.
2. Она заставила собаку перепрыгнуть через забор.
3. Он заставил брата прыгнуть в воду.
4. Дождь заставил нас вернуться домой.
5. Заставьте ее надеть пальто: сегодня очень холодно.
6. Почему вы не заставили сына выучить стихотворение?
7. Я не могу заставить свою кошку ловить мышей.
8. Когда ты заставишь своего друга делать зарядку?
9. Пожалуйста, не заставляйте меня пить молоко.
10. Она не могла заставить его ложиться спать рано.
11. Собака заставила кошку взобраться на дерево.

**I saw him enter. — I saw him entering.
 I heard her speak. — I heard her speaking.
 I noticed him frown. — I noticed him frowning.
 I felt him tremble. — I felt him trembling.**

Упражнение 438

Перефразируйте следующие предложения, употребляя сложное дополнение с причастием.

- E.g. He was reading in the garden. She saw him..
 She saw **him reading** in the garden.

1. We noticed a man. The man was cleaning his shoes.
2. He saw two girls. They were dancing on the stage.
3. She watched the children. They were running and playing in the garden.
4. I saw her. She was arranging her hair.
5. We saw our neighbour.

He was listening to the latest news on the radio. 6. The cat was rubbing against my legs. I felt it. 7. They were fishing. We saw it. 8. The pupils were writing a paper. The teacher watched them. 9. A caterpillar was crawling on my arm. I felt it. 10. We heard our talented performer last night. She was singing a Russian folk song. 11. I watched the sun. It was rising. 12. I heard him. He was singing an English song. 13. John heard his sister. She was talking loudly on the veranda. 14. We saw Ben. He was crossing the square. 15. They heard their father. He was playing the piano in the drawing room. 16. I can see the train. It is coming. 17. I watched the rain. It was beating down the flowers in the garden. 18. I saw a group of boys. They were eating ice cream. 19. We noticed a group of people. They were digging potatoes in the field. 20. Didn't you see her? She was smiling at you. 21. The girl was singing. I heard her. 22. They were talking about computers. He heard them. 23. You and your friend were walking along the street yesterday. I saw you. 24. The little girls were playing on the grass. We watched them. 25. The ship was leaving the port. He stood and looked at it. 26. She was sleeping peacefully in her bed. Mother watched her.

Упражнение 439

Перепаразируйте следующие предложения, употребляя сложное дополнение с инфинитивом.

- E.g. He dropped his bag. I saw it.
I saw **him drop** his bag.

1. The boy noticed a bird. It flew on to the bush near the window. 2. Jane saw her neighbour. He opened the door of his flat and went in. 3. I saw him. He pointed to a picture on the wall. 4. I heard him. He shut the door of the study. 5. We saw that

the children climbed to the tops of the trees. 6. I noticed that Henry went up and spoke to the stranger. 7. He slipped and fell. I saw it. 8. I heard that she suddenly cried out loudly. 9. She bent and picked up something from the floor. The policeman saw it. 10. I saw that he opened the door and left the room. 11. She dropped the cup on the floor and broke it. I saw it. 12. They turned the corner and disappeared. We watched them. 13. The doctor touched the boy's leg. The boy felt it. 14. Pete bought some flowers. His friends saw it. 15. The wounded hunter felt that the bear touched him, but he did not move. 16. Shall we hear it if the telephone rings? 17. Tamara saw that the boat drifted down the river. 18. The ship sailed away from the shore. They saw it. 19. Have you heard how he sings the part of Hermann in Tchaikovsky's "Queen of Spades"?

Упражнение 440

Переведите на русский язык, обращая внимание на оттенки значений сложного дополнения в зависимости от того, выражена ли его вторая часть причастием или инфинитивом.

1. He felt her arm slipping through his. 2. She felt her hands tremble. 3. Now and then he could hear a car passing. 4. He felt his heart beat with joy. 5. He felt his heart beating with joy. 6. She could hear her father walking up and down the picture gallery. 7. We saw him cross the street looking to the left and to the right. 8. I felt the wind blowing through a crack in the wall. 9. We stood on deck and watched the sun going down. 10. I heard him playing the piano in the house. 11. It is nice to see people enjoying themselves. 12. We watched the planes circling above us. 13. Nobody noticed him come in and sit down. 14. I felt Nick put his hand

on my shoulder. 15. She felt tears roll down her cheeks. 16. I was so weak that I felt my knees shaking. 17. We saw them jump with parachutes. 18. He heard a car approaching from the opposite direction. 19. In the room he could see a man sitting in an old armchair. 20. I heard the door of the entrance hall open and close softly. 21. In the little summerhouse at the bend of the garden path he saw someone sitting. 22. He went back to the window and, looking through it, suddenly saw her walking down the path. 23. They all gathered on the hill to watch the sun rise. 24. She watched her mother bending over the tea things. 25. The people living in the north do not see the sun come out for months. 26. The door creaked. He saw Irene come in, pick up the telegram and read it. 27. At the stop she saw another girl waiting for the bus. 28. I heard him tell the teacher about it. 29. I heard him telling the teacher about it. 30. She heard people walking in the corridor. 31. She heard someone walk up to her door. 32. We saw some people washing clothes in the stream.

Упражнение 441

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение с причастием или инфинитивом в зависимости от смысла.

1. Я слышал, как он открывает дверь. 2. Я слышал, как он открыл дверь. 3. Я почувствовал, как он коснулся моей руки. 4. Я чувствовал, что он касается моей руки. 5. Я видел, как птицы летят к лесу. 6. Я увидел, как птицы полетели к лесу. 7. Мы увидели, что она переплывает реку. 8. Мы видели, как она переплыла реку. 9. Я не заметила, как он положил письмо на стол. 10. Я видела, как он поставил свой чемодан у двери. 11. Мы видели, как она сошла с поезда и пошла по направлению

к кассам. 12. Мы наблюдали, как он подошел к окну, остановился, открыл журнал и стал читать. 13. Я почувствовала, что кто-то смотрит на меня справа. 14. Мы видели, как она выходила из дома. 15. Он слышал, как председатель назвал его имя. 16. Он почувствовал, что здание сотрясается (дрожит) от взрыва. 17. Мы слышали, как они весело смеются в соседней комнате. 18. Я заметил, что она побледнела. 19. Я видел, что он встал со стула и пошел к окну. 20. Мать мальчика следила, как ее маленький сын чистит зубы. 21. Он наблюдал, как мама моет посуду. 22. Мы видели, что они медленно приближаются. 23. Мы увидели, что они спят. 24. Он заметил, что она вздрогнула. 25. Я слышал, как он играет на скрипке. 26. Мы слышали, как он заговорил с ней по-французски.

Упражнение 442

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение с причастием или инфинитивом в зависимости от смысла.

1. Она видела, что Нина примеряет шляпу. 2. Алиса видела, что ее сестра взяла книгу. 3. Он видел, что его ученики стоят около школы. 4. Том видел, что она вышла из комнаты. 5. Она видела, что ее дети делают домашнее задание. 6. Ольга видела, что Андрей сидит на диване. 7. Николай видел, что Анна что-то пишет. 8. Она не слышала, как я вошел в комнату. 9. Я не слышал, как они разговаривали. 10. Вы когда-нибудь слышали, как она поет? 11. Вы когда-нибудь слышали, как он говорит по-испански? 12. Я видел, что Коля пришел. 13. Я видела, что Джордж идет по улице. 14. Я видел, что Нелли читает. 15. Мы видели, как студенты танцуют. 16. Мы видели, как разговаривали их родители. 17. Учитель заметил, что ученики разговаривают. 18. Она заметила,

как отец вышел из комнаты. 19. Вы заметили, что они смеются? 20. Вы заметили, что он ушел? 21. Мы смотрели, как дети катаются на коньках на катке. 22. В зоопарке мы часто следили за тем, как обезьяны играют в клетке. 23. Я часто слышу, как он играет у себя в комнате. 24. Вы видели, как бежали эти два мальчика? 25. Он услышал, как на улице плачет какой-то ребенок. 26. Дети стояли и смотрели, как плавают медведи. 27. Мальчик следил за тем, как кошка пытается открыть дверь. 28. Он заметил, что они переходят улицу с двумя большими чемоданами в руках.

I want *the work to be done* = I want *the work done*

Упражнение 443

Переведите на русский язык, обращая внимание на сложное дополнение.

1. He wanted his letters posted at once. 2. I don't want my papers looked through. 3. She did not want her child taken to hospital. 4. She gave him some papers and said that the client wanted them signed. 5. The teacher wants our homework to be prepared well. 6. Would you like your luggage carried upstairs? 7. I want a bedroom prepared for my guest. 8. If you want things done well, do them yourself. 9. I should very much like it to be made clear to me. 10. The traveller entered the inn and ordered supper to be prepared.

Упражнение 444

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Я хочу, чтобы эту статью напечатали в завтрашней газете. 2. Он хочет, чтобы эту красивую

песню исполняли как можно чаще. 3. Он хотел, чтобы его фильмы посмотрели во всех странах. 4. Ребенок хотел, чтобы его мишку положили к нему в постель. 5. Она хотела, чтобы ее сочинение проверили сейчас же. 6. Я не хочу, чтобы это платье порвали. 7. Он не хотел, чтобы ему стригли волосы. 8. Я хочу, чтобы мой велосипед привезли с дачи. 9. Я хочу, чтобы этот ковер расстелили на полу в гостиной. 10. Он не хотел, чтобы трогали его вещи. 11. Вы хотите, чтобы эту картину повесили над камином? 12. Он хотел, чтобы траву на лужайке подстригли.

to have something done

Упражнение 445

Произнесите вслух все возможные предложения, используя приведенные ниже подстановочные таблицы. (Упражнение на выработку автоматизма речи.)

- E.g. I must have my hair cut.
- I must have my watch repaired.
- I must have my photo taken.
- I must have a new dress made.
- I want to have my hair cut.
- I want to have my watch repaired, etc.

I must I want to I am going to	have	my hair cut. my watch repaired. my photo taken. a new dress made.
Have you had	your hair cut? your watch repaired? your photo taken? a new dress made?	

When	did you have	your hair cut?
Why		your watch repaired? your photo taken? a new dress made?
Where do you usually have	your hair cut? your watch repaired? your photo taken? your dresses made?	

Упражнение 446

Переведите на русский язык, обращая внимание на сложное дополнение.

1. I must have my hair cut tomorrow. 2. I have just had my photograph taken and thought you might like to get one. 3. They had some dinner brought. 4. She had the children looked after in the evening when she went out. 5. Ellen had her needle threaded for her as her eyesight was getting worse and worse. 6. I must have these shoes mended. 7. I shall have my son taught music. 8. The planters had the trees in the jungle cut down. 9. I shall have your taxi kept at the door. 10. I shall have your things brought up and unpacked at once. 11. I meant to have this dress altered but I never did. 12. She has had no photographs of herself taken since her childhood. 13. Have this carpet spread on the floor.

Упражнения на все изученные виды сложного дополнения

Упражнение 447

Перефразируйте следующие предложения, употребляя сложное дополнение вместо придаточных дополнительных предложений.

1. I felt that somebody touched me lightly on the shoulder. 2. He heard that someone called his name. 3. They heard how the woman uttered a little exclamation. 4. I should like to see how he would say it to my face. 5. I expect that you will join our excursion. 6. We had not expected that she would reply, but she did. 7. We knew that he was a clever man. 8. I don't like it that you repeat this nonsense. 9. I hate it when people speak so cynically. 10. We expect that everybody will be ready by seven. 11. They showed themselves even more narrow-minded than we had expected they would be. 12. We did not expect that he would return so soon. 13. He hated it when people argued about trifles.

Упражнение 448

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Он услышал, что кто-то зовет его по имени. 2. Мама хотела, чтобы я полила цветы. 3. Я видел, как она вышла из трамвая и перешла улицу. 4. Я не ожидал, что моя сестра получит плохую оценку. 5. Я знаю, что ваш друг — футболист-профессионал. 6. Я хочу, чтобы это правило выучили. 7. Я слышал, как кто-то постучал в дверь. 8. Когда ты починишь свои часы? 9. Я знаю, что ваш брат болен. 10. Мама заставила меня поехать за город (на дачу). 11. Его родители не рассчитывали, что после школы он пойдет в университет. 12. Я за-

ставлю его принести книгу завтра. 13. Я рассчитываю, что он мне позвонит. 14. Мы хотели, чтобы они достигли успеха. 15. Мы бы не хотели, чтобы учитель подумал, что мы нарочно опоздали. 16. Он терпеть не мог, когда люди громко смеялись. 17. Я видела, как эти дети кормят уток в нашем парке. 18. Они не видели, как он приехал.

Упражнение 449

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Я хочу, чтобы вы были более внимательны. 2. Я заставила ее выучить это стихотворение наизусть. 3. Они не ожидали, что мы примем участие в обсуждении. 4. Она терпеть не может, когда люди жестоко обращаются с животными. 5. Шум самолета, летящего высоко в небе, заставил его поднять голову. 6. Нам лучше бы войти в дом: я не хочу, чтобы вы простудились. 7. Я хочу, чтобы эту пьесу поставили в нашем школьном театре. 8. Где вы стрижетесь? 9. Я видела, как дети бегут к реке. 10. Я знаю, что она лучшая ученица. 11. Она слышала, как кто-то вошел в комнату. 12. Я бы хотела, чтобы вы провели лето с нами. 13. У этой кинозвезды украли мерседес несколько дней тому назад. 14. Мы ожидали, что делегация приедет в конце недели. 15. Мы заметили, что двое мужчин подозрительно себя ведут. 16. Я услышала, как разбилась моя хрустальная ваза.

Упражнение 450

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Я не ожидал, что ты рассердишься. 2. Я не люблю, когда дети остаются одни. 3. Мы рассчитываем,

что его сестра придет завтра. 4. Доктор заставил меня принять лекарство. 5. Ваша мама уже сшила новое платье? 6. Я не выношу, когда теряют ключи. 7. Я хочу, чтобы диктант был написан хорошо. 8. Когда вы фотографировались? 9. Вера услышала, как кто-то постучал в окно. 10. Мы знаем, что он великий музыкант. 11. Он наблюдал, как мы играем в шахматы. 12. Плохая погода заставила нас вернуться домой. 13. Вы видели, чтобы кто-нибудь дрался с ним? 14. Я не хотел, чтобы ты оставался во дворе. 15. Мы хотим, чтобы наши дети выросли активными и энергичными. 16. Ей бы хотелось, чтобы он пришел.

Упражнение 451

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Я хочу, чтобы зарядку делали каждый день. 2. Вы бы хотели, чтобы я для вас станцевала? 3. Бабушка не любит, когда кошка сидит на кровати. 4. Он почувствовал, как что-то тяжелое прижимает его к полу. 5. Я хочу, чтобы вы перевели эту афишу. 6. Она рассчитывала, что он пригласит ее в театр. 7. Учитель не хотел, чтобы мы оставались в классе. 8. Мальчик наблюдал, как его отец распрягает лошадь. 9. Когда она сшила это платье? 10. Буря заставила корабль вернуться в порт. 11. Вы видели, чтобы кто-нибудь взял этот молоток? 12. Я рассчитываю, что ты останешься дома. 13. Вчера я сфотографировался. 14. Я терпеть не могу, когда собак держат на цепи. 15. Она не услышала, как заплакал ребенок. 16. Я знаю, что ваш брат — лучший ученик школы.

Упражнение 452

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Я хочу сшить новый костюм. 2. Я хочу, чтобы эти слова помнили. 3. Дождь заставил нас остаться дома. 4. Мы наблюдали, как корабль отплывает. 5. Я терпеть не могу, когда бьют животных. 6. Вы видели, чтобы кто-нибудь упал? 7. Все знают, что он трус. 8. Где вы фотографируетесь? 9. Я рассчитывал, что ты придешь вечером. 10. Я не люблю, когда ты получаешь плохие оценки. 11. Я рассчитывал, что папа принесет мне книги. 12. Мама не хотела, чтобы я шел в кино. 13. Я почувствовал, как что-то коснулось моих волос. 14. Мы часто слышали, как они спорят. 15. Она хотела, чтобы он понял это. 16. Он хотел уйти рано, но босс заставил его остаться. 17. Они не хотели, чтобы я беспокоилась.

Упражнение 453

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Он рассчитывает, что я ему напишу. 2. Я хочу, чтобы ты написал бабушке письмо. 3. Когда ты подстрижешься? 4. Он знает, что я большой театрал. 5. Мы рассчитывали, что погода переменится. 6. Учитель хотел, чтобы диктант переписали. 7. Я услышал, как что-то тяжелое упало на пол. 8. Я видел, как мальчик поскользнулся и упал. 9. Холодный ветер заставил его надеть пальто. 10. Я хочу, чтобы вы поняли свою ошибку. 11. Я знаю, что она очень добрая. 12. Папа заставил его переписать упражнение. 13. Мы видели, как она села в мерседес. 14. Ты должен сегодня подстричься. 15. Его семья не ожидала, что это случится так скоро. 16. Мы наблюдали, как лучи солнечного света пляшут по водной глади.

Упражнение 454

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Учитель заставил его повторить правило. 2. Я знаю, что ваш отец — выдающийся спортсмен. 3. Моя подруга не хотела, чтобы я писала это письмо. 4. Я должен завтра сфотографироваться. 5. Я хочу, чтобы мои книги вернули. 6. Я терпеть не могу, когда птиц держат в клетках. 7. Он наблюдал, как рабочие разгружают грузовик. 8. Она видела, что люди бегут по улице. 9. Я рассчитываю, что учитель поставит мне хорошую оценку. 10. Я не люблю, когда ты остаешься в школе после уроков. 11. Когда она подстригалась? 12. Я хочу, чтобы эту музыку играли каждый день. 13. Болезнь заставила его остаться дома. 14. Вы видели, чтобы кто-нибудь вышел из комнаты? 15. Мама слышала, что мальчики так сказали? 16. Дети любят, когда им читают рассказы. 17. Она видела, как он выходил из дома. 18. Я рассчитывал, что она останется у своих друзей.

Упражнение 455

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Я знаю, что ваша сестра — прекрасная певица. 2. Мы рассчитываем, что корабль придет завтра. 3. Я видел, как корабль исчез за горизонтом. 4. Он услышал, как городские часы пробили двенадцать. 5. Мама хочет, чтобы мы пошли в театр. 6. Дети хотели, чтобы елку поставили в самой большой комнате. 7. Мы рассчитывали, что он вернется в тот же день. 8. Я хочу, чтобы вы пошли со мной. 9. Я хочу, чтобы вы помогли мне. 10. Мама заставила меня играть на пианино

в воскресенье. 11. Я видел, как он прошел мимо. 12. Они слышали, как дверь открылась. 13. Когда ты сошьешь себе новое пальто? 14. Вы не можете рассчитывать на то, чтобы он пришел и помог вам. 15. Полицейские знают, что он наркоделец, но они его еще не поймали. 16. Мне бы хотелось, чтобы работа была закончена к воскресенью.

Упражнение 456

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Папа не хотел, чтобы я читал этот журнал. 2. Я терпеть не могу, когда ломают вещи. 3. Она хочет подстричься. 4. Я не люблю, когда Катя поет эту песню. 5. Все знают, что она очень смелая. 6. Я рассчитывал, что ты подготовишь уроки. 7. Вы видели, чтобы кто-нибудь говорил с ним? 8. Она наблюдала, как дети играют в лото. 9. Мама заставила его лечь в кровать. 10. Вы уже сфотографировались? 11. Я хочу, чтобы мою книгу издали вовремя. 12. Она хотела, чтобы он ее подвез? 13. Я знаю, что он капитан футбольной команды этой школы. 14. Она чувствовала, как слезы катятся по ее щекам. 15. Мои друзья не хотели бы, чтобы она подумала, что они не оценили то, что она сделала для них. 16. Учитель не может рассчитывать, чтобы дети были спокойны все время. 17. Я видел, как человек сел в машину.

Упражнение 457

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Мэри заставила Тома вымыть руки и лицо снова. «Я хочу, чтобы ты был чистым», — сказала она. 2. «Я хочу, чтобы к вечеру пол был вымыт», —

сказала мама. 3. Он слышал, как она вздыхала во сне. 4. Она была так занята своими мыслями, что не заметила, как я вошел. 5. Мы хотели, чтобы они рассказали что-нибудь о себе. 6. Яшила себе новое платье на прошлой неделе. 7. В детстве я любил, когда мама пела мне песни. 8. Она почувствовала, что кто-то подошел к ней, но не повернулась. 9. Мальчик наблюдал, как механик чинил холодильник. 10. Дэвид слышал, как доктор вышел из комнаты матери и пошел вниз. 11. Никто не видел, как Джим вошел в дом. Никто не ожидал, что он придет так рано. 12. «Я хочу, чтобы все были счастливы», — сказал он. 13. «Вы не можете заставить меня отдать вам ребенка», — сказала мисс Бетси. 14. Сид видел, как Том выпрыгнул из окна. 15. Я знаю, что ваш папа высокий. 16. Вы когда-нибудь видели, как он танцует вальс? 17. Он ожидает, что пьеса будет иметь успех.

Упражнение 458

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Солдат рассчитывал, что письмо придет через неделю. 2. Мы рассчитываем, что вы нас навестите в субботу. 3. Она слышала, как ее брат вошел в комнату. 4. Я заставляю тебя хорошо учиться. 5. Нина хочет, чтобы я тоже пришла. 6. Она чувствовала, как дрожат ее руки. 7. Я рассчитывал, что вы придете вовремя. 8. Мой отец хочет, чтобы я изучил два иностранных языка. 9. Она не хотела, чтобы я уезжал в Англию. 10. Я рассчитываю, что вы мне поможете. 11. Больной чувствовал, как сильно бьется его сердце. 12. Я хочу, чтобы работа была сделана. 13. Мы видели, как он вышел из кинотеатра. 14. Мы знаем, что он капитан большого корабля. 15. Я не хотела, чтобы вы заучивали этот

текст наизусть. 16. Вы никогда не угадаете, где я сшила платье. 17. Я наблюдал, как он моет машину. 18. Я не могу терпеть, когда люди бросают мусор на улицах.

Упражнение 459

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Мы любили приходить в этот сад и наблюдать, как играют дети. 2. Когда Роберт вышел в коридор, он почувствовал, как что-то слегка коснулось его руки. 3. Он не хотел, чтобы студенты опоздали. 4. Том был очень прилежным учеником и скоро заставил всех уважать себя. 5. Я не хочу заставлять вас делать это сразу. 6. Я хочу, чтобы ты сделала это сама. 7. Вы когда-нибудь слышали, как он исполняет эту вещь? 8. Я хочу, чтобы вы познакомили меня со своим братом. 9. Я люблю, когда моя сестра разговаривает по-английски со своими друзьями. 10. Аня не ожидала, что книга будет такая интересная. 11. Я часто слышала, как он рассказывал студентам о своей родине. 12. Мы часто видели, как они работают в читальном зале. 13. Когда вам починили машину? 14. Если я увижу Нину в библиотеке, я заставлю ее рассказать мне обо всем. 15. Я знаю, что эти люди — иностранные туристы. 16. Мама хочет, чтобы ты не вмешивался не в свое дело. 17. Она видела, как (что) он вышел из дома.

Упражнение 460

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Он хочет, чтобы магнитофон принесли в его комнату. 2. Мы знаем, что они очень заняты.

3. Я хочу сфотографироваться. 4. Я знаю, что он большой театрал. 5. Я рассчитываю, что ты напишешь мне письмо. 6. Он услышал, что кто-то входит в комнату. 7. Я не люблю, когда ребенок играет с собакой. 8. Я терпеть не могу, когда рвут книги. 9. Гаррис не хотел, чтобы его жена прыгивала с велосипеда. 10. Где вы шьете платья? 11. Мама заставила его думать только о домашнем задании. 12. Мать наблюдала, как ребенок идет по комнате. 13. Вы видели, чтобы кто-нибудь вошел в класс? 14. Он подстригся вчера. 15. Если вы хотите, чтобы я вам помогла, дайте мне знать. 16. Дети любят, когда им рассказывают сказки. 17. Я не ожидал, что она будет обращаться с людьми, как со слугами.

Упражнение 461

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Вы видели, как кошка поймала мышку? 2. Мне хочется, чтобы вы зашли ко мне сегодня вечером. 3. Я не спал и слышал, как кто-то вошел к нам в купе. 4. Я видел, как они вместе шли по улице. 5. Никто никогда не слышал, как она читает стихи. 6. Это заставило меня подумать, как исправить ошибку. 7. Интересно, что заставило его отказаться от поездки в Крым? 8. Библиотекарь рассчитывала, что студенты возвратят книги вовремя. 9. Я хочу, чтобы письма написали сегодня. 10. Профессор хочет, чтобы я еще поработал над докладом. 11. Мы рассчитываем, что ты поедешь на юг этим летом. 12. Они не хотят, чтобы мы это делали. 13. Художник наблюдал, как желтые листья падают на землю. 14. Заходите, я рассчитываю, что мой брат скоро вернется. 15. Ты уже

починил свой видеомаягнитофон? 16. Что заставило передумать моего дядю? 17. Я знаю, что он лжец. 18. Они хотели бы, чтобы он был (присутствовал) на интервью сегодня в 4 часа.

Упражнение 462

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Наша микроволновая печь сломалась. Мне придется починить ее. 2. Дождь заставил нас повернуть назад. 3. Она почувствовала, как кто-то коснулся ее руки. 4. Мы слышали, как зазвонил звонок. 5. Болезнь брата заставила ее поехать в Киев. 6. Мы видели, как этот человек вошел в офис. 7. Мой друг хочет, чтобы я к нему пришел. 8. Я знаю, что ваш друг — очень искусный фотограф. 9. Мы рассчитываем, что вы примете участие в концерте. 10. Я знаю, что ты мой друг. 11. Мама хотела, чтобы картошку купили на рынке. 12. Я хочу, чтобы эти книги были возвращены. 13. Она рассчитывает, что учитель ее спросит. 14. Я хочу, чтобы вы съездили во Францию. 15. Мы заставили его заниматься английским языком. 16. Мы видели, как он входил в офис. 17. Если мы сами опаздываем, мы не можем рассчитывать на то, что люди не будут опаздывать. 18. Он знал, что музыка — это одно из величайших удовольствий в жизни.